

# **GE\_GERICHTE ATAS/535/2011 vom 26. Mai 2011**

GE Cour de justice, 2011-05-26, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_535\\_2011](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_535_2011)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/535/2011 du 26 mai 2011

IT: GE\_GERICHTE ATAS/535/2011 del 26 maggio 2011

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Donne acte à la CAISSE DE RETRAITE X\_\_\_\_\_ de son engagement de verser dans les 30 jours à compter de la signature des conclusions d'accord la somme de 58'394 fr. plus intérêts à 5% dès le 30 juin 2009 (date moyenne) à Monsieur C\_\_\_\_\_.

### **E. 2**

L'y condamne en tant que de besoin.

### **E. 3**

Donne acte à la CAISSE DE RETRAITE X\_\_\_\_\_ de son engagement de poursuivre le versement à Monsieur C\_\_\_\_\_ d'une rente de prévoyance extraordinaire de 25% jusqu'au 30 novembre 2011.

### **E. 4**

L'y condamne en tant que de besoin.

### **E. 5**

Donne acte à la CAISSE DE RETRAITE X\_\_\_\_\_ de son engagement de verser à Monsieur C\_\_\_\_\_ une rente de retraite annuelle d'un montant fixe de 22'180 fr. payable 12 fois l'an dès le 1er décembre 2011.

### **E. 6**

L'y condamne en tant que besoin.

A/3777/2009 - 3/3 -

### **E. 7**

Donne acte à la CAISSE DE RETRAITE X\_\_\_\_\_ de son engagement à renoncer irrévocablement à toute réduction du montant de cette rente de retraite en raison d'une éventuelle surindemnisation ou pour quelque autre motif que ce soit, y compris en cas de modification de son règlement.

### **E. 8**

L'y condamne en tant que besoin.

### **E. 9**

Donne acte à la CAISSE DE RETRAITE X\_\_\_\_\_ de son engagement de verser à Monsieur C\_\_\_\_\_ une indemnité forfaitaire de procédure de 3'000 fr. valant participation aux honoraires d'avocat.

### **E. 10**

L'y condamne en tant que besoin.

**E. 11**

Donne acte à Monsieur C \_\_\_\_\_ de ce que, moyennant le respect par la CAISSE DE RETRAITE X \_\_\_\_\_ de ses engagements, il renonce définitivement et irrévocablement à toute prétention, réclamation ou revendication, quelle qu'elle soit, envers cette dernière et/ou toute autre entité du groupe X \_\_\_\_\_, sous réserve d'une réduction de son droit à la rente en matière d'assurance-accidents, auquel cas un nouveau calcul de surindemnisation interviendrait, étant précisé qu'en pareil cas, la CAISSE DE RETRAITE X \_\_\_\_\_ ne versera jamais plus à Monsieur C \_\_\_\_\_ qu'il ne lui en faudra pour bénéficier de la rente de retraite annuelle maximale prévue par son règlement.

**E. 12**

Donne acte à la CAISSE DE RETRAITE X \_\_\_\_\_ qu'elle n'a pas de prétentions à émettre à l'encontre de Monsieur C \_\_\_\_\_.

**E. 13**

Dit que la procédure est gratuite.

La greffière :

Marie-Catherine SECHAUD

La Présidente :

Karine STECK Une copie conforme du présent arrêt est notifiée aux parties ainsi qu'à l'Office fédéral des assurances sociales par le greffe le

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.